



STEREO TURNTABLE



Instruction Manual/Bedienungsanleitung/Manuel d'instructions
Manual de instrucciones/Manuale di istruzioni

1byone Products Inc.
2313 E Philadelphia Street, Unit M, Ontario, CA 91761
www.1byone.com

Introduction

Thank you for purchasing 1byone Stereo Turntable. This instruction manual contains important information about safety, usage, and disposal. Use the product as described and keep this manual for future reference. If you sell this turntable or pass it on, also give this manual to the new owner.

Safety Instructions

- This product is only authorized for domestic use and not for commercial or industrial purposes. It is only intended for applications described in these instructions.
- The turntable should not be exposed to dripping or splashing water. Never use the turntable near sources of water such as sinks, baths or other similar areas.
- The turntable should not be exposed to intense heat such as direct sunshine or fire.
- Put the turntable on a solid and flat place to avoid inclination.
- Do not defeat the safety of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong is provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
- All cables should be positioned so they cannot be tripped over or become obstructions.
- Disconnect the turntable from power completely after use or if any malfunction is identified.
- Only use officially provided attachments and accessories.
- When there is the danger of lightening from stormy weather, disconnect the turntable from power.
- Excessive volume when listening with headphones can cause hearing loss.
- Make sure no foreign objects penetrate the turntable.
- Place the turntable in a dry and ventilated place and keep it at least 20 cm (8 inches) away from any walls or other appliances. If you place the turntable on a shelf, keep a distance of at least 35cm (13 inches) above to prevent a potential fire hazard.
- Please remove the vinyl record first before moving the turntable.
- Do not attempt to service this turntable yourself. The turntable should be checked and repaired by qualified technicians only.

• Conditions requiring service:

- A. When the DC power adaptor or connected power cord is damaged.
- B. When liquid has been spilled, or objects have fallen into the turntable.
- C. When the turntable has been exposed to rain or water.
- D. When the turntable does not operate properly despite following the operating instructions.
- E. When the turntable has been dropped or damaged.
- F. When the turntable shows a visible change in performance.
- G. When replacement parts are required.

FCC/IC Warning

This device complies with USA and Canada's license-exempt RSSs / Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference; and
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device."

Important Warning

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR SHOCK, DO NOT EXPOSE THIS PRODUCT TO RAIN OR MOISTURE



CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR SHOCK, DO NOT REMOVE COVER OR BACK. NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED PERSONNEL



Class II equipment symbol
This symbol indicates that the turntable has a double system.



The exclamation mark inside an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the product.

The lightning flash with arrow symbol inside an equilateral triangle is intended to alert the user of the presence of un-insulated "hazardous voltage" within the product's enclosure, which may be of sufficient magnitude to induce a risk of electric shock.

Notes:

- Please do not attempt to open the back cover or power adapter as opening or removing the cover may expose you to dangerous voltage or other hazards. There are no user-serviceable components inside.
- This digital device does not exceed the Class B limits for radio noise

emissions from digital devices as set by the IC and the FCC. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

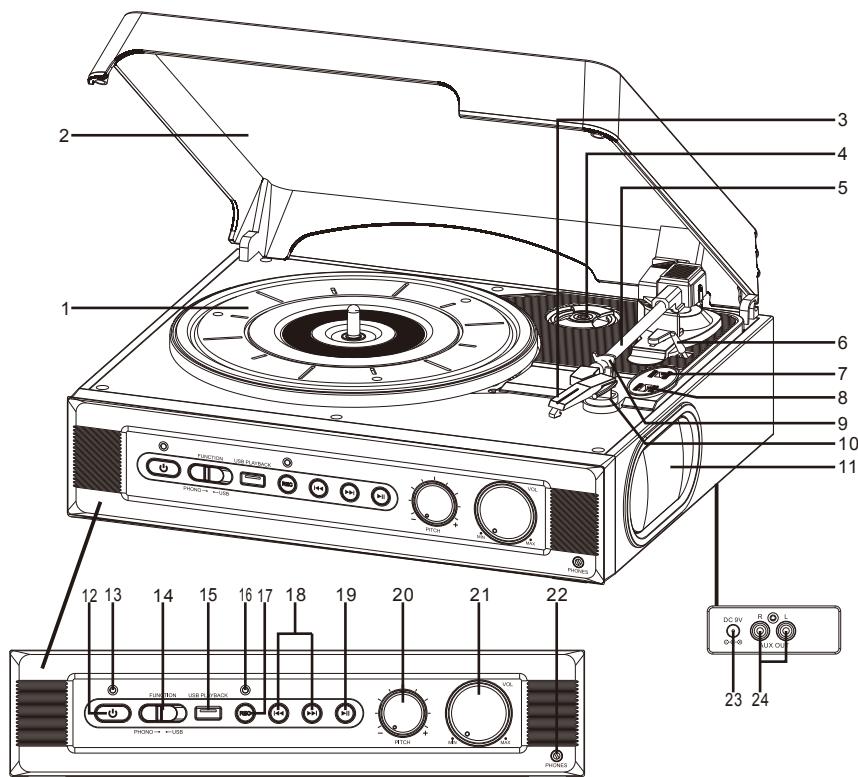
Notes

- If experiencing interference from a radio receiver, reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the device and the receiver.
- Connect the device into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for assistance.

Notes

- The label is located on bottom of the product.
- No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the product.
- The product is only intended to be used in moderate climates.

Product Description



- | | |
|----------------------------|------------------------------|
| 1.Turntable | 13.Standby Indicator |
| 2.Dust Cover | 14.Function Selector |
| 3.Tone Arm with Stylus | 15.USB Port |
| 4.45 RMP Adaptor | 16.REC Indicator |
| 5.Tone Arm | 17.REC Button |
| 6.Tone Arm Control Lever | 18.USB Skip/Search Buttons |
| 7.Auto Stop Control Switch | 19.USB Play/Pause |
| 8.Speed Selector | 20.Pitch Control Dial |
| 9.Hold Down Clip | 21.Volume Control Dial |
| 10.Tone Arm Rest | 22.Headphones Jack |
| 11.Speaker | 23.DC Input Jack |
| 12.Standby | 24.AUX Out RCA Jack |

Included Items

1 x Stereo Turntable

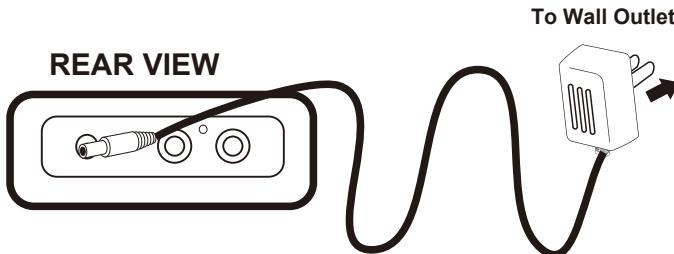
1 x Power Adaptor

1 x Instruction Manual

Before using the turntable for the first time, check the package contents to ensure all parts are free of visible damage.

Getting Started/Main Operation**Connecting AC Adaptor**

1. Plug the AC adapter into a normal power outlet.
2. Insert the DC plug of the AC adapter cord into the DC INPUT Jack at the back of the turntable.

**Note:**

1. Only use the supplied adapter.
2. Please ensure that your outlet voltage is compatible before using this turntable.

Switching On For The First Time

Press the Standby  button to turn on the unit. The Standby indicator will light up in full brightness. To turn the unit off, press the Standby  button again and the Standby indicator will change to half brightness.

Switching Between Phono/USB Sources

After turning on the turntable, toggle the Function selector to switch the sound source between Phono and USB.

Adjusting Sound Volume Level

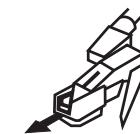
After turning on the turntable, rotate the Volume control dial to adjust the level of sound volume.

Power Management Function

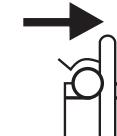
The turntable will automatically go into standby mode after 15 minutes without sound output or operation. To resume operation, simply press the Standby  button to turn the turntable back on.

Listening to the Phono**Gently Open The Dust Cover**

1. Lift the Dust Cover all the way up until it stops. The cover will stay open.
2. Remove the tie-wrap from the Tone Arm (when using for first time).
3. Remove the white protective needle cover by gently pulling it forward.



4. Release the tone arm Hold Down clip by gently pushing to the right. This will unlock the Tone Arm from its arm rest.



NOTE: Re-lock the Hold Down clip when moving the unit to another location.

Turntable Operation

1. Toggle the Function selector to the Phono position.
2. Set the Speed selector to the correct position (33, 45 or 78 RPM).
3. Place the record on the turntable.
4. Lift the Tone Arm control lever and move the Tone Arm to the desired starting point over the record.
5. Lower the Tone Arm control lever. The Tone Arm will move down and music will start playing.
6. Turn the Volume control dial to adjust the volume to the desired level.
7. Rotate the Pitch control dial knob to adjust the selected speed at the range of +/-8%.
8. Toggle the Auto Stop control switch to choose the auto stop function.
9. At the end of the record, the Tone Arm will stop automatically. You should return the Tone Arm to the Tone Arm Rest manually.

Note:

When playing records, sound output of the built-in amplifier is limited to avoid feedback and rumble. This is normal. Keep the volume as low as possible on the turntable and instead increase volume on the external amplifier.

Adaptor for 45 RPM (Accessory)

This adaptor allows you to play 45 RPM records.

1. Gently place your 45 RPM record onto the turntable.
2. Place the 45 RPM adaptor over the spindle.
3. Follow normal turntable operation steps to play your record.

Listening to a USB Device**USB Device Playback (Support MP3 Files)**

1. Toggle the Function selector to USB position.
2. Insert a USB device into the USB port and it will start playing.
3. Turn the Volume control dial to the desired level.
4. When removing the USB device, first press the USB Play/Pause  button to stop playing.

Play/Pause Control

Press the USB Play/Pause  button to pause or resume playback.

Skip Track

During playback, press the USB Skip/Search  /  buttons to skip to the previous or next track.

High-Speed Music Search

1. During playback, press and hold the USB Skip/Search  /  buttons to skip/search through the current track at high speed in forward or backward directions.
2. When the USB Skip/Search  /  buttons are released, normal playback speed will be resumed immediately.

USB Recording from Turntable

1. Insert the USB device into the USB port.
2. Toggle the Function selector to PHONO position.
3. Place the record on the turntable and move the Tone Arm to your desired song to start playing.
4. Press the REC button to start recording. The Standby indicator will keep flashing during recording.
5. To stop recording, press the REC button again.
6. After recording, you must return the Tone Arm to the Tone Arm Rest manually.
7. Toggle the Function selector to USB mode for play the recorded file.

Using Aux Out (Aux Out/Line Out)

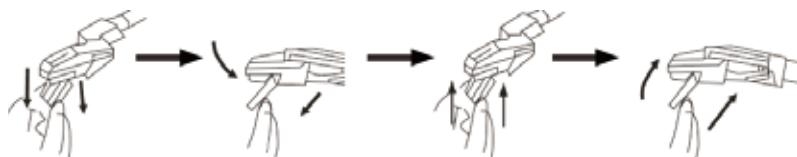
1. You can run the audio from the turntable into your home stereo, television or other stereo source by using the Aux Out RCA Jack.
2. To make this connection, you need a standard RCA cable. Plug the connectors on one end of the cable into the AUX OUT Jack on the rear of the turntable. The other end of the cable will plug into the Aux Input Jacks LINE INPUT/AUDIO INPUT of your selected device.
3. Operate the turntable as usual.
NOTE: You can still listen to your turntable when using the Audio Output feature. If you don't want sound from the turntable, turntable, you can adjust the volume to a minimum.

Replacing the Stylus

It is suggested to replace the stylus after 400 hours of use.

Please follow the steps below (and graphic on next page) to change the stylus:

1. Lift the Tone Arm off the Tone Arm Lock.
2. At the front end of the tone arm, place the tip of your fingernail between the red stylus holder and the black cartridge housing as shown. Press down on the red stylus holder until it separates from the cartridge housing.
3. Completely remove the red stylus holder with worn stylus and discard it.
4. Place the new red stylus holder with stylus under the cartridge housing. First, press upward on the back side of the stylus holder, and then press up on the front edge of the stylus holder until it snaps into place on the cartridge housing.



Cleaning and Storage

- Always remove the power cable plug from the power outlet before cleaning the turntable.
- Clean the turntable with a slightly damp cloth. Do not use any chemical or abrasive cleaning agents.
- If you do not intend to use the turntable for a long period of time, store it in a clean, dry place away from direct sunlight.

Troubleshooting

If you have followed the instructions and are having difficulty operating the turntable, locate the problem in the left column below. Check the corresponding solutions column to locate and fix the problem.

Problem	Solutions
No power	<ul style="list-style-type: none"> Ensure that the turntable is powered on Check that master volume is not turned to minimum Remove the power adapter/connection cable and reconnect again after 2 minutes.
No sound on phono source	<ul style="list-style-type: none"> Ensure the turntable is on the correct source. The protective stylus cover was not removed. Remove it first. The tie-wrap was not removed from underneath the tone arm. Remove it first. The Tone Arm Hold Down Clip was not released. Release it first.
Poor sound on phono source	<ul style="list-style-type: none"> The stylus is dirty. Remove dust on the stylus with a stylus-cleaning brush. Dust or dirt has collected on the record. Clean the record with a good-quality record cleaner.

No sound on USB source	<ul style="list-style-type: none"> Ensure the turntable is on the correct source. Ensure the USB file is MP3 format. Remove the USB memory stick and reconnect again.
No sound on audio out	<ul style="list-style-type: none"> Ensure the turntable is on the correct source. Check that the turntable is powered on. Check the volume level on the external device. Check that correct source is selected on external device. Remove the audio cable and reconnect again.
Not recording	<ul style="list-style-type: none"> Ensure the turntable is on the correct source. Ensure that the USB is connected correctly. USB Memory is not enough. Use a different one. Remove the USB memory stick and reconnect again.

Specifications

AC Input: AC ~100-240V 50/60Hz

DC Output : 9V 600mA

Record Speed: 33 1/3, 45, 78 RPM

USB: Supports MP3 format

Power Output for Phono: 2 x 0.25W RMS

Power Output for USB: 2 x 1.5W RMS

Disposal

Disposal of the appliance



Under no circumstances should you dispose of the appliance in normal domestic waste. This product is subject to the provisions of European Directive 2012/19/EU.

Dispose of the appliance via an approved disposal company or your municipal waste facility. Please observe currently applicable regulations. Please contact your waste disposal center if you need any further information.



The appliance's packaging is made from environmentally friendly material and can be disposed of at your local recycling plant.

Einleitung

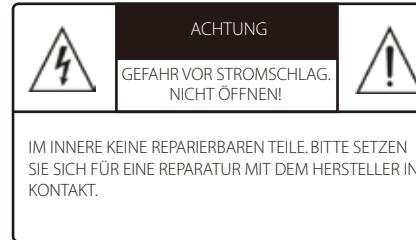
Vielen Dank, dass Sie sich für den 1byone Plattenspieler entschieden haben. Diese Bedienungsanleitung enthält wichtige Informationen zu Sicherheit, Nutzung und Entsorgung des Massagegeräts. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung für spätere Verwendung auf.

Sicherheitsinformationen

- Dieses Gerät ist nur für den Privatgebrauch geeignet und sollte nicht für den gewerblichen Gebrauch genutzt werden.
- Lassen Sie den Plattenspieler nicht mit Regen oder Feuchtigkeit in Berührung kommen. Lassen Sie ihn niemals in der Nähe von Flüssigkeiten stehen.
- Der Plattenspieler sollte keiner externen Wärmequelle ausgesetzt werden.
- Stellen Sie den Plattenspieler auf eine flache und ebene Fläche.
- Alle Kabel sollten so verlegt werden, dass Sie nicht darüber stolpern können.
- Entfernen Sie die Stromverbindung sobald Sie eine Fehlfunktion entdecken.
- Nutzen Sie nur offizielles Zubehör.
- Entfernen Sie den Stecker bei Unwetter und Gefahr von Kurzschlüssen.
- Lautes Musikhören kann ihr Gehör einschränken!
- Lassen Sie keine Fremdkörper in den Plattenspieler eindringen.
- Platzieren Sie den Plattenspieler an einem Ort mindestens 20cm von der Wand entfernt, um Belüftung zu sichern.
- Wenn Sie das Gerät bewegen, entfernen Sie die Schallplatte.
- Reparieren Sie das Gerät nicht selbst. Kontaktieren Sie den Hersteller (also uns!).
- Kontaktieren Sie uns, wenn:
 - A. Das Stromkabel oder der Adapter defekt ist.
 - B. Wasser über dem Gerät ausgelaufen ist oder Gegenstände hineingefallen sind.
 - C. Wenn der Plattenspieler im Regen stand.
 - D. Wenn der Plattenspieler nicht mehr bedient werden kann.
 - E. Wenn der Plattenspieler heruntergefallen ist.
 - F. Wenn der Plattenspieler offensichtliche Fehler aufweist.
 - G. Wenn Sie Ersatzteile brauchen.

IMPORTANT WARNING

WARNUNG: SENKEN SIE DAS RISIKO FÜR STROMSCHLÄGE UND FEUER, HALTEN SIE DAS GERÄT VON FEUCHTIGKEIT FERN!



Dieses Ausrufezeichen soll Ihnen sagen, dass Sie lieber Vorsichtig mit dem Produkt sind, als Nachsichtig. Mit gesundem Menschenverstand sollte das Schaffbar sein.

Dieser Blitz in einem Dreieck warnt vor Stromschlägen. Bitte öffnen Sie das Gehäuse des Gerätes nicht oder bohren Sie nicht mit einem spitzen Gegenstand in der Steckdose. Wenn Sie das öfter machen würden, bräuchten Sie diese Bedienungsanleitung auch nicht und ich müsste sie jetzt nicht übersetzen! Win-Win! (PS: Bitte nicht machen!)

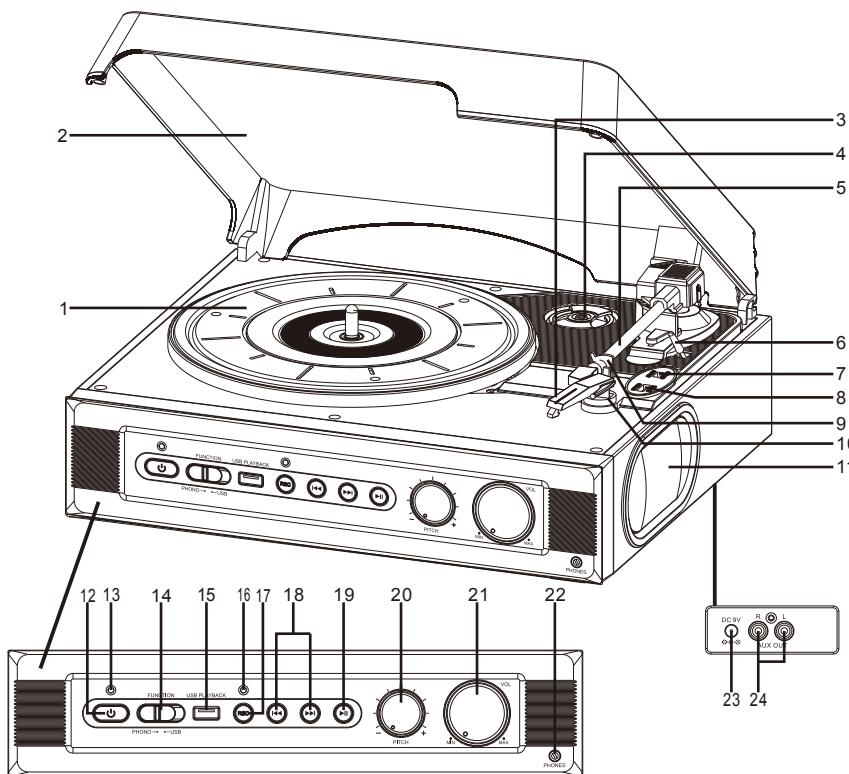
Beachten Sie:

- Bitte versuchen Sie nicht die Ummantelung des Stromadapters zu öffnen. Sie könnten einen Stromschlag bekommen.

Notiz:

- Das Label ist auf der Unterseite des Plattenspielers.
- Lassen Sie keine offene Flamme (wie Kerzen) auf oder direkt neben dem Plattenspieler stehen.
- Dieses Produkt ist nur für ein moderates Klima ausgelegt. Extreme Temperaturen können das Gerät schädigen.

Produktbeschreibung



- 1. Platterspieler
- 2. Staubschutz
- 3. Tomarm mit Stylus
- 4. 45 UPM Adapter
- 5. Tonarm
- 6. Tonarmschalter
- 7. Auto-Stop Schalter
- 8. Geschwindigkeitsregler
- 9. Sicherung
- 10. Tonarmstütze
- 11. Lautsprecher
- 12. Standby Knopf
- 13. Standbyanzeige
- 14. Funktionsauswahl
- 15. USB-Anschluss
- 16. REC-Anzeige
- 17. REC-Knopf
- 18. USB Auswahlknopf
- 19. USB Play/Pause Knopf
- 20. Höhenregler
- 21. Lautstärkeregler
- 22. Kopfhöreranschluss
- 23. Stromanschluss
- 24. AUX Out RCA Anschluss

Paketinhalt

1x Plattenspieler

1x Stromadapter

1x Bedienungsanleitung

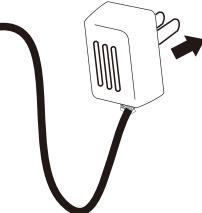
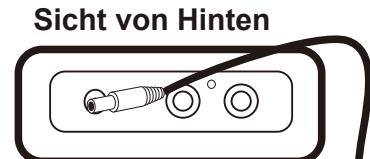
Bitte prüfen Sie, ob alle Teile vorhanden sind, wenn Sie das Gerät auspacken.

Den Plattenspieler starten

Den Stromanschluss einstecken

1. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose.
2. Stecken Sie das andere Ende des Stromkabels in den Stromanschluss des Plattenspielers.

Zur Wandsteckdose



Notiz:

1. Nur original Adapter benutzen!
2. Bitte achten Sie darauf, dass die Spannung identisch ist.

Das erste Mal anschalten

Drücken Sie den Standby Knopf des Plattenspielers. Die Standbyanzeige wird anfangen zu leuchten. Um das Gerät auszuschalten, drücken Sie den Standby Knopf noch einmal. Die Standbyanzeige wird nur noch sehr schwach leuchten.

Zwischen Schallplatte und USB Ausgabe wählen

Nachdem Sie den Plattenspieler angeschaltet haben, können Sie mit der Funktionsauswahl zwischen Schallplatte und USB wählen.

Die Lautstärke anpassen

Nachdem Sie den Plattenspieler angeschaltet haben, können Sie mit dem Lautstärkeregler die Lautstärke anpassen.

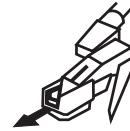
Automatische Abschaltung

Der Plattenspieler wird sich automatisch nach 15 Minuten ohne Tonwiedergabe oder Knopfdruck abschalten. Um den Plattenspieler danach wieder zu aktivieren, drücken Sie den Standby Knopf.

Eine Platte abspielen

Heben Sie den Staubschutz an.

1. Heben Sie den Staubschutz an leicht an, bis er nicht weiter zu öffnen ist.
2. Entfernen Sie den Schutz von dem Tonarm (beim ersten Gebrauch)
3. Entfernen Sie den Nadelschutz indem Sie ihn vorsichtig nach vorne ziehen.



4. Entriegeln Sie das Tonarmschloss indem Sie es leicht nach rechts schieben.



Notiz: Schließen Sie nach Gebrauch das Tonarmschloss wieder.

Plattenspieleroptionen

1. Schalten Sie den Plattenspieler auf die Phono Funktion
2. Wählen Sie die korrekte Geschwindigkeit aus (33,45, oder 78 UPM)
3. Platzieren Sie die Schallplatte auf dem Teller.
4. Heben Sie den Tomarm und legen Sie ihn auf den ausgewählten Startpunkt auf der Platte.
5. Passen Sie auf, dass Sie nicht die Platte zerkratzen, während Sie den Tonarm hinablassen.
6. Drehen Sie den Lautstärkeregler um die Lautstärke anzupassen
7. Drehen Sie den Höhenregler um die Höhen zwischen +/-8% zu ändern.
8. Wählen Sie Auto-Stop aus, um die Auto-Stop funktion zu nutzen.
9. Am Ende der Platte sollte der Tonarm automatisch stoppen. Der Tonarm muss manuell wieder auf den Tomarmhalter gelegt werden.

Notiz:

Wenn Sie eine Platte abspielen und den Ton über die eingebauten Lautsprecher abspielen kann es sein, dass der Ton nicht nach Ihren Vorstellungen ist. Drehen Sie den Ton leiser oder schließen Sie externe Lautsprecher an um das Tonerlebnis zu verbessern.

Adapter für 45 UPM Platten

Dieser Adapter erlaubt es Ihnen, 45 UPM Platten abzuspielen.

1. Legen Sie den Adapter vorsichtig auf die Spindel.
2. Folgen Sie den normalen Schritten um eine Platte abzuspielen.

Musik von einem USB Gerät abspielen

USB Gerät mit MP3-Dateien nutzen

1. Wählen Sie die USB Funktion über den Auswahlschalter aus.
2. Stecken Sie den USB-Stick in den USB-Anschluss um die Musik direkt abzuspielen.
3. Drehen Sie den Lautstärkeregler um die Lautstärke anzupassen.
4. Wenn Sie den USB-Stick aus dem Gerät ziehen wollen, drücken Sie bitte erst den Play/Pause Knopf.

Play / Pause Knopf

Drücken Sie diesen Knopf um die Wiedergabe zu starten oder anzuhalten.

Nächster Song

Drücken Sie während des Abspielens auf diese Tasten um zum vorherigen oder nächsten Song zu kommen.

Suchfunktion

1. Drücken Sie während des Abspielens auf diese Tasten und halten Sie diese gedrückt um durch den ganzen Song zu spulen.
2. Wenn Sie den Knopf loslassen, wird die normale Wiedergabe abgespielt.

USB Aufnahme von der Schallplatte

1. Stecken Sie den USB-Stick in den USB-Anschluss.
2. Wählen Sie Phono als Wiedergabequelle aus.
3. Legen Sie die Platte auf den Plattenspieler und positionieren Sie den Tonarm.
4. Drücken Sie den REC Knopf um die Aufnahme zu starten. Die Standbyanzeige wird während der Aufnahme blinken.
5. Um die Aufnahme zu beenden, drücken Sie den REC Knopf.
6. Nach der Aufnahme müssen Sie den Tonarm manuell auf den Tonarmhalter legen.
7. Wählen Sie USB als Ausgabequelle aus um die aufgenommene Datei abzuspielen.

Den Aux Ausgang benutzen.

1. Sie können an dem Aux Ausgang des Plattenspielers weitere Boxen oder Lautsprecher anschließen. Dazu benötigen Sie ein Standard RCA Kabel.
2. Stecken Sie das eine Ende des Kabels in den Lautsprecher und das andere Ende des Kabels in den Aux Ausgang des Plattenspielers.
3. Nutzen Sie den Plattenspieler wie gewohnt.

Notiz: Sie können weiterhin von den Boxen des Plattenspielers Musik abspielen. Wenn Sie die Boxen des Plattenspielers nicht hören wollen, drehen Sie die Lautstärke auf ein Minimum.

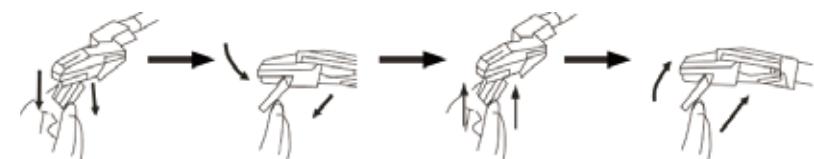
Die Tonnadel ersetzen

Wir empfehlen die Tonnadel nach 400 Stunden Abspielzeit zu wechseln.

Bitte folgen Sie diesen Schritten um die Tonnadel auszusetzen:

1. Heben Sie den Tonarm aus der Tonarmhalterung.
2. Nutzen Sie Ihren Fingernagel oder einen Schraubenzieher um Druck nach vorne zwischen dem roten Nadelhalter und der Kartusche aufzubauen, bis sich der Nadelhalter von der Kartusche löst.
3. Entfernen Sie den roten Nadelhalter mit der gebrauchten Nadel und werfen Sie ihn weg.
4. Nehmen Sie den neuen Nadelhalter und platzieren Sie ihn unter der Kartusche.

Drücken Sie ihn zuerst nach oben gegen den Halter und drücken Sie danach auf das vordere Ende des Nadelhalters um ihn einrasten zu lassen.



Reinigung und Lagerung

- Ziehen Sie vor dem Reinigen des Plattenspieler immer den Netzstecker aus der Steckdose.
- Säubern Sie die Plattenspieler nur mit einem leicht feuchten Tuch. Nutzen Sie keine Reinigungsmittel.
- Wenn Sie den Drehteller längere Zeit nicht benutzen wollen, lagern Sie ihn an einem sauberer, trockenen Ort vor direkter Sonneneinstrahlung.

Problembehandlung

Wenn Sie diese Bedienungsanleitung gelesen haben und ein Problem mit dem Plattenspieler haben sollten, können Sie hier die möglichen Fehlerquellen analysieren und ggf. selbst beheben.

Problem	Möglicher Lösungsansatz
Kein Strom	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Stellen Sie sicher, dass der Plattenspieler angeschaltet ist. ▪ Prüfen Sie ob die Lautstärke korrekt eingestellt ist. ▪ Entfernen Sie den Stromstecker aus der Steckdose und stecken Sie ihn nach 3 Minuten wieder ein.
Keine Musik oder Musikausgabe	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Stellen Sie sicher, dass die Soundauswahl auf die korrekten Musikausgabe gestellt ist. ▪ Der Nadelschutz muss vor dem Abspielen entfernt werden. ▪ Entfernen Sie den Kabelbinder vom Tonarm, ansonsten funktioniert der Tonarm nicht. ▪ Der Tonarm Schalter wurde nicht runtergeklappt. Bitte schalten Sie ihn runter.
Schlechter Sound bei PHONO Ausgabe	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Die Nadel ist vielleicht verdreckt. Bitte entfernen Sie den Dreck oder Rost mit einer Nadelbürste. ▪ Die Schallplatte könnte verdreckt sein. Bitte reinigen Sie die Schallplatte mit einem geeigneten Reiniger.

Keinen Sound bei der USB-Quelle	<ul style="list-style-type: none"> ■ Stellen Sie sicher dass der Plattenspieler auf die richtige Soundauswahl gestellt ist. ■ Stellen Sie sicher, dass die Datei auf dem USB-Stick eine MP3 Datei ist. ■ Entfernen Sie den USB-Stick und stecken Sie den USB-Stick wieder ein.
Keine Tonausgabe beim Audio-Out	<ul style="list-style-type: none"> ■ Stellen Sie sicher dass der Plattenspieler auf die richtige Soundauswahl gestellt ist. ■ Stellen Sie sicher, dass der Plattenspieler angeschaltet ist. ■ Stellen Sie sicher, dass die Lautstärke des externen Gerätes hoch genug ist. ■ Stellen Sie sicher, dass die Musik auf dem externen Gerät korrekt ausgewählt wurde. ■ Entfernen Sie das Verbindungskabel und verbinden Sie die Geräte erneut.
Aufnahme nicht möglich	<ul style="list-style-type: none"> ■ Stellen Sie sicher dass der Plattenspieler auf die richtige Soundauswahl gestellt ist. ■ Stellen Sie sicher, dass der USB-Stick korrekt angeschlossen ist. ■ USB-Speicher ist nicht groß genug. Nehmen Sie einen anderen USB-Stick. ■ Entfernen Sie den USB-Stick und verbinden Sie ihn erneut.

Spezifikationen

Stromanschluss: 100-240V 50/60Hz

Leistung: 9V 600mA

Drehungen pro Minute: 33 1/3, 45 , 78 RPM

USB: Unterstützt MP3 Format

Leistung am PHONO Anschluss: 0.25W x2 RMS

Leistung am USB Anschluss: 1.5W x2 RMS

Entsorgung

Gerät Entsorgen



Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU.

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

EN

Introduction

Merci pour l'achat de ce Tourne Disque Stéréo.

Ce manuel d'instruction contient des informations importantes concernant la sécurité, l'usage et le recyclage de ce produit. Veuillez utiliser ce produit comme décrit dans ce manuel et utiliser ce document comme référence. Si vous vendez et donnez ce produit, veuillez également transmettre ce manuel d'utilisation.

DE

FR

ES

Instructions concernant la sécurité

- Ce produit est uniquement destiné à l'usage domestique et non à des usages commerciaux ou industriels. Il doit être utilisé comme décrit dans ce manuel.
- Ce tourne-disque ne doit pas être exposé à de l'eau (goutte, éclaboussures). Ne jamais utiliser ce produit à proximité de sources d'eau tels que des lavabos, bains ou tout zones similaires.
- Le tourne-disque ne doit pas être exposé à de fortes chaleurs tels que du feu ou un contact direct avec le soleil.
- Mettre le tourne-disque sur une surface solide et plate pour éviter toute inclinaison.
- Ne pas retirer le système de sécurité de la prise polarisée ou de la fiche terre. La prise polarisée a deux broches dont l'une d'entre elle est plus large. Une prise terre a deux broches et une et une troisième broche. La broche large ou la troisième broche est fournie pour votre sécurité. Si le câble ne s'insère pas dans la prise, veuillez consulter un électricien pour le remplacement de la prise.
- Tous les câbles doivent être positionnés de façon à ce qu'ils ne soient pas un obstacle.
- Débrancher le tourne-disque après utilisation ou si une défaillance est identifiée.
- Utiliser uniquement avec les accessoires fournis.
- Lorsqu'il y a un danger lié à un orage, veuillez débrancher le tourne-disque.
- Un usage avec un volume excessif peut entraîner des pertes de facultés auditives.
- S'assurer qu'aucun objet étranger ne soit pas le tourne-disque.
- Placer le tourne disque dans un endroit sec et ventilé avec une distance d'au moins 20 cm des murs et d'autres appareils. Si vous placer le tourne-disque sur une étagère, garder une distance d'au moins 35 cm avec les murs pour éviter tout risque d'incendie.

EN

DE

FR

ES

IT

- Lorsque vous déplacer ou réinstaller le tourne disque, veuillez déplacer le phonographe en premier.
- Ne pas réparer le tourne-disque soi-même. Le tourne-disque doit être réparé par un technicien qualifié en cas de problème.
- Conditions nécessitant des réparations :
 - A. L'adaptateur ou le câble est endommagé.
 - B. Des liquides se sont insérés dans le tourne-disque.
 - C. Le tourne-disque a été exposé à de la pluie ou de l'eau.
 - D. Le tourne-disque ne fonctionne pas alors que vous avez respecté les conditions d'utilisation stipulées dans ce manuel.
 - E. Le tourne-disque est tombé et/ ou endommagé.
 - F. Le tourne disque a des changements visibles en terme de performances.
 - G. Des pièces de rechanges sont nécessaires.

Remarques Importantes

ATTENTION : POUR REDUIRE LE RISQUE DE FEU OU DE CHOC, NE PAS EXPOSER CE PRODUIT A LA PLUIE OU A DE LA MOISISSURE.



ATTENTION !
NE PAS OUVrir L'APPAREIL –
RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE

POUR REDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE ET DE CHOC, NE
PAS RECOURIR L'APPAREIL. NE PAS MODIFIER
L'APPAREIL. CONTACTER UN PROFESSIONNEL EN CAS
DE PROBLEME



Equipement classe II

Ce symbole prévient l'utilisateur de l'importance des instructions relatives à l'utilisation et à l'entretien du tourne-disque.

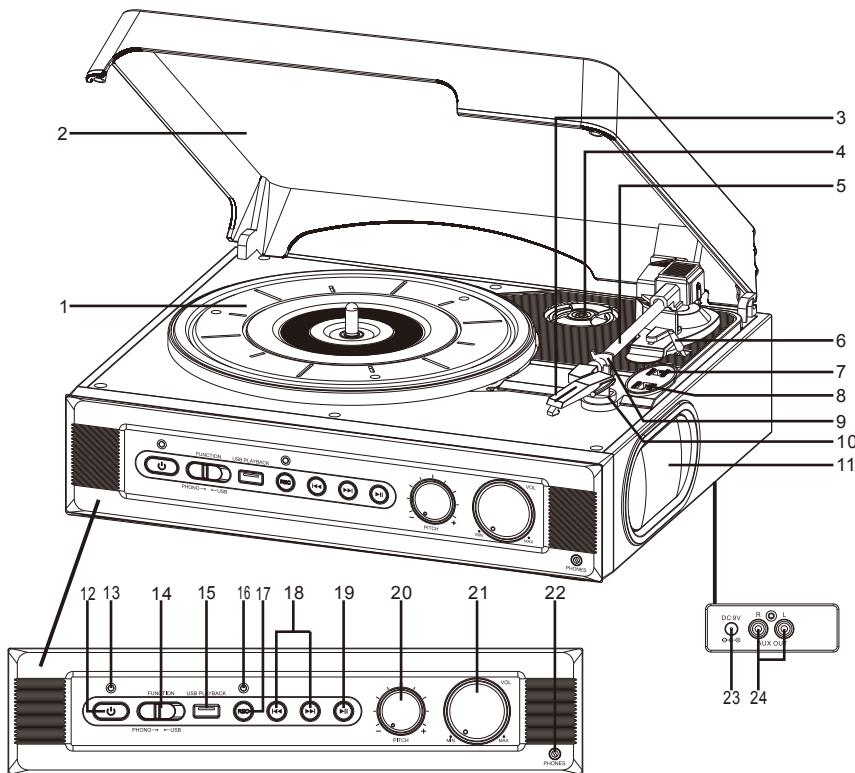
Ce symbole vous prévient d'un risque de haut-voltage.

Remarque

Ne pas ouvrir le tourne-disque. Cela pourrait vous exposer à des risques d'électrocution.

Remarque

- Aucune source flamme nue, telles que des bougies, ne doivent être placées sur le tourne-disque.
- Le produit est destiné à être utilisé dans des climats modérés.

Product Description

- 1.Tourne-disque
- 2.Couvercle
- 3.Bras de lecture avec aiguille
- 4.Aiguille
- 5.Adaptateur
- 6.Bras de lecture
- 7.Levier Marche/ Arrêt
- 8.Sélecteur de vitesse
- 9.Clip de maintient
- 10.Support bras de lecture
- 11.Haut-parleur
- 12.Commande "standby"
- 13.Indicateur "standby"
- 14.Commande fonction
- 15.Port USB
- 16.Indicateur "record"
- 17.Commande "record"
- 18.Commande Skip / Search
- 19.Commande USB / Play -pause
- 20.Commande Dial
- 21.Commande volume
- 22.Prise casque
- 23.Prise Jack d'entrée
- 24.Prise de sortie Jack AUX RCA

Ce produit inclut

1 x tourne disque stéréo

1 x adaptateur électrique

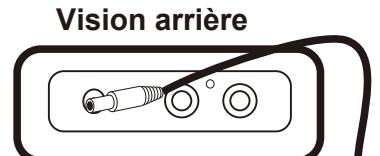
1 x manuel d'instruction

Avant d'utiliser le tourne disque pour la première fois, vérifier que toutes les pièces sont présentes et non endommagées.

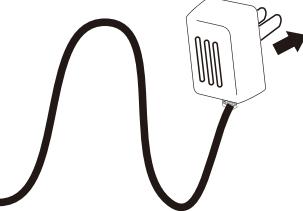
Opérations principales**Brancher l'adaptateur AC**

- 1.Brancher l'adaptateur AC dans une prise électrique normale.
- 2.Insérer la prise dans la prise d'entrée Jack au dos du tourne-disque.

À la prise murale



Vision arrière

**Remarque:**

- 1.N'utilisez que l'adaptateur fourni.
- 2.S'assurer que le voltage est compatible avant d'utiliser le tourne-disque.

Eteindre le produit pour la première fois

Presser sur le bouton Standby pour allumer le tourne-disque. L'indicateur Standby s'allumera en pleine luminosité. Pour éteindre le produit, appuyer sur le bouton Standby une nouvelle fois et la luminosité changera pour à la moitié de la luminosité.

Naviguer entre la fonction phonographe et source USB

Après avoir allumé le tourne-disque, il est possible de choisir entre les fonctions phonographe et USB en utilisant la fonction Toggle.

Ajuster le niveau de volume

Après avoir utilisé le tourne-disque, faire tourner le bouton de volume pour ajuster le volume.

EN

Fonction Management d'alimentation

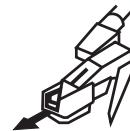
Le tourne-disque se met automatiquement en mode standby après 15 minutes sans opération. Pour résumer l'opération , presser simplement sur le bouton Standby  pour rallumer le produit.

DE

Utiliser le phonographe

Ouvrir le couvercle avec précaution

1. Soulever le couvercle et laisser le en position ouverte.
2. Retirer l'attache du bras de lecture (pour la première utilisation).
3. Enlever la protection de l'aiguille en tirant dessus.



4. Libérer le bras de lecture en déverrouillant le support. Cela libérera le bras de lecture de son support.



Remarque: Remettre le bras de lecture sur son support après utilisation.

Comment utiliser le tourne-disques?

1. Faire tourner le bouton de sélection de mode sur phono.
2. Régler la vitesse (33/45 ou 78 RPM).
3. Installer le vinyle sur le tourne-disques.
4. Positionner le bras de lecture sur l'endroit désiré sur le vinyle.
5. Baisser le levier de contrôle du bras de lecture vous permet de commencer à jouer la musique.
6. Ajuster le volume avec le bouton de volume.
7. Faire tourner le commande vitesse pour l'ajuster à +/-8%.
8. Utiliser la commande Auto Stop pour arrêter la lecture.
9. A la fin du disque, le bras de lecture s'arrête automatiquement. Vous pouvez ensuite remettre le bras à son emplacement initial.

Remarque:

Quand vous utilisez vos vinyles, il est possible qu'il y ait un léger grésillement. C'est normal. Dans ce cas, baissez le volume.

EN

DE

FR

ES

IT

Adaptateur pour 45 PRM (accessoire)

Cet adaptateur vous permet d'écouter les disques 45 tours.

1. Placer le 45 tour sur le tourne-disque.
2. Mettre la tête de lecture sur le vinyle.
3. Suivez le mode opératoire normale pour écouter votre vinyle.

UTILISER VOTRE USB

LECTURE DE VOS MP3

1. Régler le bouton SOURCE sur le mode USB.
2. Insérer la clé USB dans le port qui lui est dédié et la musique commencera.
3. Le bouton du contrôle du volume permet d'ajuster le volume au niveau désiré.
4. Quand vous retirez la clé USB, pressez tout d'abord sur PLAY/PAUSE .

Commandes Play / Pause

Presser sur la commande USB PLAY/PAUSE  pour mettre en pause ou reprendre la lecture.

Changer de piste

Pendant la lecture, presser et maintenir les boutons USB SKIP/ SEARCH / /

Recherche de musique à grande vitesse

1. Pendant le playback, presser et maintenir les boutons USB Skip/Search  / pour trouver la musique que vous désirez à grande vitesse.
2. Quand vous ne maintenez plus les boutons  /, la musique sera de nouveau à vitesse normale.

Enregister la musique du tourne-disque sur votre USB

1. Insérez la clé USB dans la prise USB REC, le bouton LED rouge s'allumera ensuite, il commencera l'enregistrement.
2. Mettre la commande de fonction sur la position PHONO.
3. Installer le vynile sur le tourne-disque et mettre le stylet sur le tourne-disque.
4. Presser sur le bouton REC pour commencer l'enregistrement.
5. Presser sur le bouton PHONO-REC quand vous avez fini l'enregistrement.
6. Remettre le stylet dans sa position initiale après l'enregistrement.
7. Sélectionner la fonction USB pour écouter votre musique.

Utiliser la fonction Aux Out (Aux out / Line out)

1. Vous pouvez écouter votre musique sur votre home stéréo, télévision ou toute autre source en utilisant la prise Jack Aux Out RCA.
2. Pour ce faire, vous avez besoin d'un câble standard RCA. Brancher le connecteur sur l'une des extrémités AUX OUT du tourne-disque. L'autre bout du câble devra être branché au port d'entrée Aux Jack (LINE INPUT / AUDIO INPUT) du produit sélectionné.
3. Utiliser votre tourne-disque de façon "normale"

REMARQUE : Vous pouvez écouter votre vynile en utilisant la commande Audio Output. Si vous ne voulez pas écouter votre musique depuis le tourne-disque, ajuster le volume au minimum.

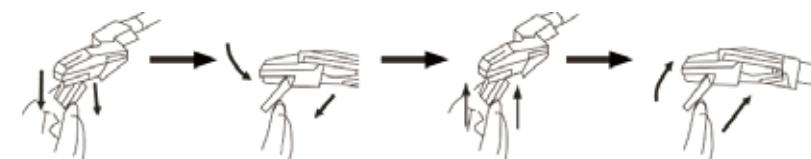
Remplacer L'aiguille

Il est recommandé de remplacer l'aiguille après 400 heures d'utilisation.

Merci de suivre les étapes suivantes:

1. Retirer le bras de lecture de son support.
2. En utilisant la main gauche pour le bras de lecture et la main droite pour la partie arrière. Poussez la cartouche en arrière et en avant en fonction de la direction pour séparer la cartouche du bras de lecture.
3. Retirer complètement le socle de l'aiguille rouge.
4. Placer le nouveau socle de l'aiguille rouge sur le bras de lecture.

Presser tout d'abord sur le derrière du socle de l'aiguille, et presser ensuite sur le rebord avant jusqu'à ce qu'il soit inséré dans le support de l'aiguille.

**Nettoyage et entreposage**

- Retirez toujours la fiche du cordon d'alimentation de la prise électrique avant de nettoyer le plateau tournant.
- Nettoyez le plateau tournant avec un chiffon légèrement humide. N'utilisez pas de produits chimiques ou abrasifs.
- Si vous n'avez pas l'intention d'utiliser le plateau tournant pendant une longue période, rangez-le dans un endroit propre et sec, loin de la lumière directe du soleil.

Résolution de Problèmes

Si après avoir suivi les instructions de ce manuel, vous rencontrez des difficultés, veuillez consulter la rubrique ci-dessous.

Problème	Cause Probable et Solution
Pas d' électricité	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vérifier que le tourne-disque est branché. ■ Vérifier que le volume est réglé sur minimum. ■ Débrancher l'adaptateur / le câble de connection et rebrancher après 2 minutes.
Pas de son en mode phono	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vérifier que le tourne-disque est configuré sur la bonne source. ■ Le support de protection de l'aiguille n'a pas été retiré. Le retirer. ■ Le clip du bras de lecture n'a pas été retiré. Le retirer.
Mauvais qualité sonore	<ul style="list-style-type: none"> ■ L'aiguille est sale. Retirer la poussière avec une brosse de nettoyage sèche. ■ Le disque est sale. Nettoyer le avec le matériel approprié.

Pas de son en utilisant 1 clé USB	<ul style="list-style-type: none">■ Vérifier que le tourne-disque est en mode USB.■ S'assurer que les fichiers sont en format MP3.■ Retirer puis réinsérer la clé USB.
Pas de son	<ul style="list-style-type: none">■ S'assurer que le tourne-disque est sur la bonne source.■ Vérifier que le tourne-disque est sous tension.■ Vérifier le niveau de volume.■ Retirer puis réinsérer le câble audio.
Pas d'enregistrement	<ul style="list-style-type: none">■ S'assurer que le tourne-disque est sur la bonne source.■ S'assurer que la clé USB est bien connectée.■ Vérifier que la mémoire sur la clé USB est suffisante.■ Retirer puis réinsérer la clé USB.

Informations Techniques

Alimentation d'entrée de courant : 100-240 V 50/60 Hz

Alimentation de sortie de courant = 9 V 600 mA

Vitesse d'enregistrement: 33 1/3, 45, 78 RPM

USB: Compatible avec format MP3

Puissance de sortie du photo: 0.25W x2 RMS

Puissance de sortie de l'USB: 1.5W x2 RMS

Mise au rebut

Mise au rebut de l'appareil



L'appareil ne doit en aucun cas être mis aux ordures ménagères normales. Ce produit est assujetti à la directive européenne 2012/19/EU.

Eliminez l'appareil par l'intermédiaire d'une entreprise de traitement des déchets autorisée ou via le service de recyclage de votre commune. Respectez la réglementation en vigueur. En cas de doute, veuillez contacter votre centre de recyclage.



L'emballage est réalisé à l'aide de matériaux écologiques qu'il est possible de confier aux centres de recyclage proches de chez vous.

Introducción

Gracias por la compra de 1byone tocadiscos estéreo. Este manual de instrucciones contiene información importante sobre seguridad, uso y eliminación. Utilice el producto como se describe y guarde este manual para futuras referencias. Si vende este tocadiscos o lo regala, también entregue este manual al nuevo propietario.

Instrucciones de seguridad

- Este producto sólo está autorizado para uso doméstico y no para fines comerciales o industriales. Solo está diseñado para las aplicaciones descritas en estas instrucciones.
- El tocadiscos no debe estar expuesto a goteos o salpicaduras de agua. Nunca use el tocadiscos cerca de fuentes de agua tales como fregaderos, baños u otras áreas similares
- El tocadiscos no debe ser expuesto a calor intenso como a luz solar directa o a fuego.
- Coloque el tocadiscos en un lugar sólido y plano para evitar la inclinación.
- No anule la seguridad del polarizado del enchufe polarizado o de la conexión a tierra. Un enchufe polarizado tiene dos clavijas, una más ancha que la otra. Un enchufe con conexión a tierra tiene dos clavijas y una tercera clavija de puesta a tierra. La clavija ancha o los terceros dientes se proporcionan para su seguridad. Si el enchufe suministrado no encaja en su toma de corriente, consulte a un electricista para reemplazar la toma de corriente.
- Todos los cables deben colocarse de modo que no pueda tropezar con ellos o quedar obstruidos.
- Desenchufe el tocadiscos de la alimentación después de su uso o si se detecta algún fallo.
- Utilice únicamente accesorios suministrados oficialmente.
- Cuando exista peligro de que el clima sea tormentoso, desconecte el tocadiscos de la corriente.
- El volumen excesivo al escuchar con auriculares puede causar pérdida de audición.
- Asegúrese de que ningún objeto extraño penetre en el tocadiscos.
- Coloque el tocadiscos en un lugar seco y ventilado y a una distancia mínima de 20cm (8 pulgadas) de cualquier pared u otro aparato. Si coloca el tocadiscos en un estante, mantenga una distancia de por lo menos 35 cm (13 pulgadas) por encima para evitar riesgo potencial de incendio.

- Cuando mueva o antes de volver a instalar el tocadiscos, primero retire el phono.
- No intente reparar este tocadiscos usted mismo. El tocadiscos debe ser revisado y reparado solamente por técnicos cualificados.
- Condiciones que requieren servicio:
 - Cuando el adaptador de alimentación de CC o el cable de alimentación conectado están dañados.
 - Cuando se ha derramado líquido, o se han caído objetos en el tocadiscos.
 - Cuando el plato ha sido expuesto a lluvia o agua.
 - Cuando el tocadiscos no funcione correctamente a pesar de seguir las instrucciones de uso.
 - Cuando el tocadiscos se ha caído o se ha dañado.
 - Cuando el tocadiscos muestra un cambio visible en el rendimiento.
 - Cuando se requieran piezas de repuesto.

FCC / ADVERTENCIA IC

Este dispositivo cumple con la industria de Canadá exenta de licencia RSSs / parte 15 del FCC. Su utilización está sujeta a las dos siguientes condiciones:

- Este dispositivo no debe causar interferencias.
- Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las interferencias que puedan provocar que un dispositivo no funcione correctamente.

Aviso Importante

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE FUEGO O DE DESCARGA, NO EXponGA EL PRODUCTO A LluVIA NI A HUMEDAD



PRECAUCIÓN
NO ABRIR, RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA

PRECAUCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE FUEGO O DE DESCARGA, NO QUITE LA TAPA. NO HAY PIEZAS EN EL INTERIOR QUE EL USUARIO PUEDA UTILIZAR. CONSULTE CON PERSONAL CUALIFICADO.



Símbolo de equipo clase II
Este símbolo indica que el tocadiscos tiene un sistema doble.



El signo de interrogación dentro de un triángulo equilátero tiene por objeto alertar al usuario de la presencia de importantes instrucciones de operación y mantenimiento en la documentación que acompaña al producto.

El símbolo del rayo con flecha dentro de un triángulo equilátero pretende alertar al usuario de la presencia de peligro de voltaje en el interior del producto, que puede ser de magnitud suficiente como para inducir a un riesgo de descarga eléctrica.

Notas:

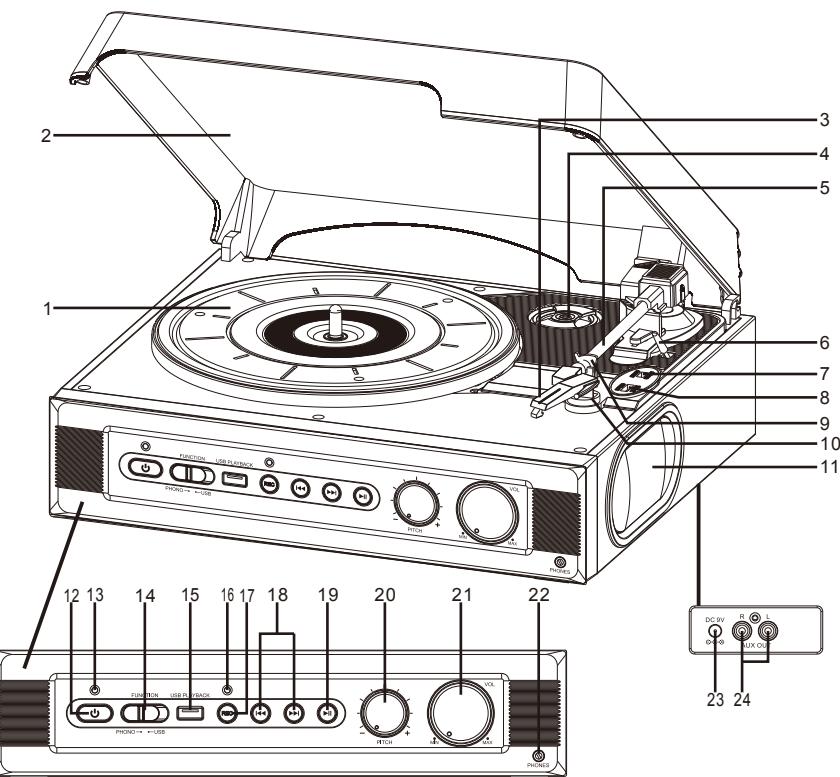
- Por favor no intente abrir la tapa ni el respaldo del adaptador de corriente ya que podría verse expuesto a un riesgo de voltaje u otros riesgos. No hay objetos para uso aparte del tocadiscos.
- Este dispositivo digital no excede los límites de clase B para emisiones de ruido de radio de aparatos digitales establecidos por la normativa sobre interferencias de radio industrial de Canadá. Estos límites son diseñados para proporcionar una protección razonable frente a interferencias perjudiciales en una instalación residencial.

Notas:

- Cambia la orientación o ubicación de la antena receptora.
- Aumenta la distancia entre el dispositivo y el receptor.
- Conecta el dispositivo a una toma de un circuito distinto del que esté conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado de radio o televisión para asistencia.

Notas:

- La etiqueta se encuentra en la parte inferior del producto.
- Ninguna fuente de llamas como una vela debe ser colocada en el producto.
- El producto está diseñado solamente para usarse en climas moderados.

Descripción del producto

- | | |
|--|---------------------------------|
| 1. Plataforma giratoria | 13. Indicador de espera |
| 2. Cubierta contra el polvo | 14. Selector de funciones |
| 3. Brazo con aguja | 15. Puerto USB |
| 4. Adaptador de 45 RMP | 16. Indicador REC |
| 5. Brazo | 17. Botón REC |
| 6. Palanca de control del brazo | 18. Botones saltar / buscar USB |
| 7. Interruptor de control de parada automática | 19. Botón de play / pausa USB |
| 8. Selector de velocidad | 20. Control de tono |
| 9. Sujeción de clip | 21. Botón de control de volumen |
| 10. Apoyo del brazo | 22. Toma de auriculares |
| 11. Altavoz | 23. Toma de entrada de CC |
| 12. Botón de espera | 24. Toma AUX Out RCA |

Artículos incluidos

1 x Tocadiscos estéreo

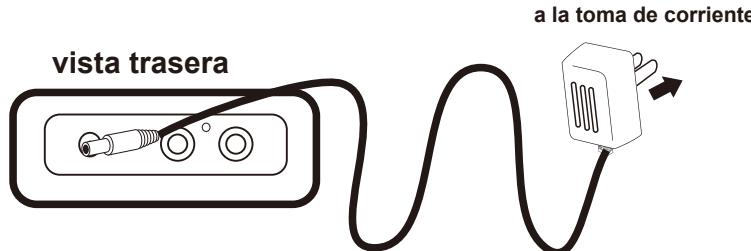
1 x Adaptador de corriente

1 x Manual de instrucciones

FR
Antes de utilizar el tocadiscos por primera vez, compruebe el contenido del embalaje para asegurarse de que todas las piezas estén libres de daños visibles.

Introducción / Funcionamiento principal**Conexión del adaptador de CA**

1. Conecte el adaptador de CA a una toma de corriente normal.
2. Inserte la clavija de CC del cable del adaptador de CA en el conector de entrada de CC en la parte posterior del tocadiscos.

**Nota:**

1. Utilice únicamente el adaptador suministrado.
2. Asegúrese de que el voltaje de salida es compatible antes de usar este tocadiscos.

Encendido por primera vez

Pulse el botón de espera para encender la unidad. El indicador de espera se iluminará con todo el brillo. Para apagar la unidad, vuelva a presionar el botón de espera y el indicador de espera cambiará a medio brillo.

Cambio entre fuentes Phono/USB

Después de encender el tocadiscos, commute el selector de funciones para cambiar diferentes fuentes de sonido entre Phono y USB.

Ajuste del nivel de volumen del sonido

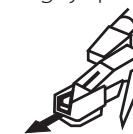
Después de encender el tocadiscos, gire el mando de control de volumen para ajustar el nivel de volumen del sonido.

Función de administración de energía

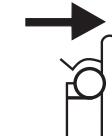
El tocadiscos pasará automáticamente al modo de espera después de 15 minutos sin salida ni operación de sonido. Para reanudar el funcionamiento, simplemente pulse el botón de espera para volver a encender el tocadiscos.

Escuchar el Phono**Abra suavemente la cubierta de polvo**

1. Levante la cubierta de polvo completamente hasta que se detenga, la cubierta permanecerá abierta.
2. Retire el envoltorio del brazo de lectura (al usarlo por primera vez).
3. Retire la cubierta de la aguja protectora blanca empujándola suavemente hacia adelante.



4. Suelte el brazo manteniendo el clip presionado suavemente hacia la derecha. Ésto desbloqueará el brazo de su apoyo.



Nota: Vuelva a bloquear el clip de sujeción cuando mueva el tocadiscos a otra ubicación.

Operación del tocadiscos

1. Cambie el selector de funciones a la posición Phono.
2. Coloque el selector de velocidad en la posición correcta (33, 45 o 78RPM).
3. Coloque el disco en el tocadiscos.
4. Levante la palanca de control del brazo y mueva el brazo al punto de inicio deseado sobre el disco.
5. Baje la palanca de control del brazo, el brazo se moverá hacia abajo y la música comenzará a reproducirse.
6. Gire el mando de control de volumen para ajustar el volumen al nivel deseado.
7. Gire el mando del dial de control de tono para ajustar la velocidad seleccionada en el rango de +/- 8%.
8. Active el interruptor de control de parada automática para elegir la función de parada automática.

9. Al final del disco, el brazo se detendrá automáticamente. Debe devolver el brazo al apoyo del brazo manualmente.

Nota:

Cuando se reproducen discos, la salida de sonido del amplificador incorporado está limitada para evitar la retroalimentación y el estruendo. Mantenga el volumen lo más bajo posible en el tocadiscos y, en su lugar, aumente el volumen del amplificador externo.

Adaptador para 45 RPM (Accesorio)

Este adaptador le permite reproducir discos de 45 RPM.

1. Coloque suavemente su registro de 45 RPM en el plato giratorio.
2. Coloque el adaptador de 45 RPM sobre el eje.
3. Siga los pasos normales de operación del tocadiscos para reproducir su disco.

Escuchar un dispositivo USB

Reproducción de dispositivos USB (archivo de soporte MP3)

1. Cambie el selector de funciones a la posición USB.
2. Inserte el dispositivo USB en el puerto USB y comenzará a reproducirse.
3. Gire el botón de control de volumen hasta el nivel deseado.
4. Cuando retire el dispositivo USB, presione primero el botón USB Play / Pause  para detener la reproducción.

Control de play / pause

Pulse el botón USB Play / Pause  para pausar o reanudar la reproducción.

Saltar pista

Durante la reproducción, pulse los botones USB Saltar / buscar  para saltar a la pista anterior o siguiente.

Búsqueda de música a alta velocidad

1. Durante la reproducción, presione y mantenga presionado los botones USB Saltar / Buscar para saltar / buscar a través de la pista actual a alta velocidad en adelante o atrás.
2. Cuando se sueltan los botones USB Saltar / Buscar, la velocidad normal de reproducción se reanudará inmediatamente.

Grabación USB desde el tocadiscos

1. Inserte el dispositivo USB en el puerto USB.
2. Cambie el selector de funciones a la posición PHONO.
3. Coloque el disco en el tocadiscos y mueva el brazo a la canción deseada para comenzar a reproducir.
4. Pulse el botón REC para iniciar la grabación. El indicador de espera continuará parpadeando durante la grabación.
5. Para detener la grabación, vuelva a presionar el botón REC.
6. Después de grabar, debe devolver el brazo al apoyo del brazo.
7. Cambie el selector de funciones al modo USB para reproducir el archivo grabado.

Uso de Aux Out (Aux out / Line out)

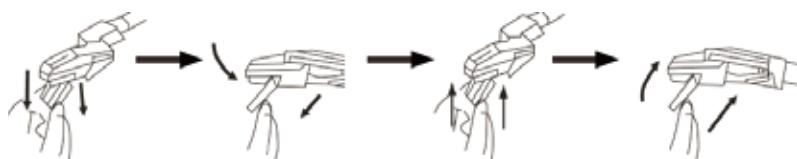
1. Puede ejecutar el audio de la unidad en su estéreo, televisión u otra fuente estéreo usando la toma Aux Out RCA.
2. Para realizar esta conexión, necesita un cable RCA estándar. Enchufe los conectores en un extremo del cable en la toma AUX OUT en la parte trasera del tocadiscos. El otro extremo del cable se enchufará en las tomas de entrada Aux (LINE INPUT / AUDIO INPUT) del dispositivo seleccionado.
3. Opere con el tocadiscos como de costumbre.
NOTA: Puede seguir escuchando el tocadiscos cuando utilice la función de salida de audio. Si no desea escuchar desde el tocadiscos, puede ajustar el volumen al mínimo.

Cambio de la Aguja

Se aconseja cambiar la aguja después de 400 horas de uso.

Por favor siga los siguientes pasos para cambiar la aguja:

1. Levante el bloqueo del brazo de lectura.
2. En el extremo delantero del brazo de lectura, coloque la punta de su uña entre el rojo sostenedor de la aguja y la carcasa del cartucho negro como se muestra. Presione hacia abajo en el soporte rojo hasta que se separe de la carcasa.
3. Quite el sostenedor rojo de la aguja con la aguja gastada y deséchela.
4. Coloque el nuevo soporte de aguja roja debajo del eje. En primer lugar, presione la parte trasera del soporte de la aguja hacia arriba, y luego eleve el borde frontal del soporte de la aguja hasta que encaje con la cubierta negra.



Limpieza y almacenamiento

- Retire siempre el enchufe del cable de alimentación de la toma de corriente antes de limpiar el plato giratorio.
- Limpie el plato giratorio con un paño ligeramente húmedo. No utilice agentes de limpieza químicos o abrasivos.
- Si no tiene la intención de usar el plato giratorio durante un largo período de tiempo, guárdelo en un lugar limpio y seco, lejos de la luz solar directa.

Solución de Problemas

Si ha seguido las instrucciones y está teniendo dificultades a la hora de operar con el tocadiscos, por favor localice el problema en la columna de la izquierda. Compruebe la columna: posible causa y solución para localizar y solucionar el problema.

Problema	Possible Causa y Solución N
NO ENERGÍA	<ul style="list-style-type: none"> ■ Asegúrese de que el tocadiscos está encendido. ■ Compruebe que el volumen principal no está al mínimo. ■ Quite el cable o conexión y reconectelo 2 minutos después.
No hay sonido en la fuente de phono	<ul style="list-style-type: none"> ■ Asegúrese de que el tocadiscos está en la fuente correcta. ■ La cubierta de la aguja protectora no se ha quitado. Quítela primero. ■ El envoltorio no ha sido quitado de debajo del brazo de lectura. Quítelo primero. ■ El clip para mantener el brazo de lectura no se ha quitado. Quítelo primero.
Phono con baja calidad de sonido	<ul style="list-style-type: none"> ■ La aguja está sucia. Quite el polvo de la aguja con un cepillo para limpiar agujas. ■ Polvo o suciedad se ha acumulado en el disco. Limpie el disco con un limpiador de buena calidad.

No hay sonido en la fuente USB	<ul style="list-style-type: none"> ■ Asegúrese de que el tocadiscos está en el modo correcto. ■ Asegúrese de que el archivo USB está en formato MP3. ■ Quite el dispositivo USB y póngalo otra vez.
No hay sonido con la salida de audio	<ul style="list-style-type: none"> ■ Asegúrese de que el tocadiscos está en el modo correcto. ■ Compruebe que el tocadiscos está encendido. ■ Compruebe el volumen del dispositivo externo. ■ Compruebe que la fuente correcta está seleccionada en el dispositivo externo. ■ Retire el cable de audio y vuelva a ponerlo de nuevo.
No graba	<ul style="list-style-type: none"> ■ Asegúrese de que el tocadiscos está en el modo correcto. ■ Asegúrese de que el USB está correctamente conectado. ■ La memoria USB no tiene memoria suficiente. Ponga una con memoria. ■ Quite la memoria USB y póngala otra vez.

Especificaciones

Entrada de corriente: 100-240V 50/60Hz

Salida: 9V 600mA

Velocidad de grabación: 33 1/3, 45, 78 RPM

USB: Soporta formato MP3

Potencia de salida en phono: 0.25W x2 salida de potencia RMS

Potencia de salida USB: 1.5W x2 salida de potencia RMS

Eliminación

Eliminación del producto



Bajo ninguna circunstancia se debe desechar este dispositivo en la basura normal. Este producto está sujeto a las disposiciones de las directivas europeas 2012/19/EU.

Elimine el dispositivo a través de una empresa o en un punto limpio. Por favor, observe las normas actuales en desecho de productos. Contacte con el centro municipal de desechos si tiene cualquier duda.



El embalaje está fabricado con material respetuoso con el medio ambiente y puede ser desechado en su centro de reciclaje local.

Introduzione

Grazie per aver acquistato il Giradischi Stereo 1byone. Questo manuale di istruzioni contiene importanti informazioni per la sicurezza, l'uso e lo smaltimento. Usare il prodotto come prescritto e conservare il manuale. Se vendi o regali il giradischi, consegna anche il manuale al nuovo possessore.

Istruzioni per la Sicurezza

- Questo prodotto è realizzato per solo uso domestico e non per scopi commerciali o industriali. Può essere usato solo come descritto da questo manuale.
- Tenere il giradischi al riparo da schizzi e gocciolii. Non usare mai il giradischi vicino a fonti d'acqua come lavandini, bagni o ambienti simili.
- Non esporre il giradischi a fonti di calore, raggi solari o fuoco.
- Posiziona il giradischi su una superficie piana e solida per evitare che si inclini.
- Non togliere mai la protezione della polarizzazione o la messa a terra della spina. Una spina polarizzata ha due spinotti e un terzo polo più lungo di messa a terra. Lo spinotto più lungo o il terzo polo servono per la tua sicurezza. Se la spina non entra nella presa elettrica, consulta un elettricista per sostituire la presa obsoleta.
- Tutti i cavi andrebbero messi in ordine per evitare che si inciampi e facciano ostruzione.
- Collegare il giradischi dalla corrente dopo l'uso o se si notano malfunzionamenti.
- Usare solo accessori e componenti ufficiali.
- Durante temporali con lampi, scollegare il giradischi dalla corrente elettrica.
- L'ascolto con le cuffie e a volumi eccessivi del giradischi può danneggiare l'udito.
- Evitare che penetrino oggetti estranei nel giradischi.
- Conservare il giradischi in un luogo asciutto e ventilato ad almeno 20 cm (8 pollici) da tutti i muri e dagli altri apparecchi. Se posizioni il giradischi su una mensola, mettilo ad almeno 35 cm (13 pollici) di altezza per evitare pericoli di incendio.
- Rimuovi il microfono quando sposti il giradischi o prima di reinstallarlo.
- Non tentare di manipolare il giradischi da te. Il giradischi va fatto controllare e riparare solo da tecnici qualificati.
- Situazioni che richiedono assistenza:

- EN
DE
FR
ES
IT
- A. Se l'alimentatore DC o il cavo di alimentazione sono danneggiati.
 - B. Se penetrano liquidi od oggetti dentro al giradischi.
 - C. Se il giradischi si bagna.
 - D. Se il giradischi non funziona correttamente nonostante si seguano le istruzioni per l'uso.
 - E. Se il giradischi cade o si danneggia.
 - F. Se il giradischi cambia sensibilmente le sue prestazioni.
 - G. Se servono parti di sostituzione.

FCC/IC Attenzione

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle normative FCC di licenza. Le operazioni del dispositivo rispettano le seguenti condizioni:

1. Questo dispositivo non deve causare interferenza.
2. Questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza imprevista, incluse quelle che potrebbe causare difetti di funzionamento.

Avvertenze Importanti



Le avvertenze all'interno di triangoli sono avvisi per l'utente per segnalare norme di conservazione e mantenimento e per usare il prodotto in sicurezza.

La freccia a forma di lampo dentro un triangolo avvisa l'utente della presenza di una corrente pericolosa non isolata all'interno del prodotto, che potrebbe avere un voltaggio tale da causare danni pericolosi.

Avvertenze:

- Non aprire la cover posteriore o la presa di corrente poiché l'apertura o qualsiasi manomissione può esporre al rischio di scosse ad alto voltaggio e ad altri simili pericoli. Non ci sono componenti utili per l'utente all'interno di queste parti.
- Questo dispositivo rispetta i limiti per dispositivi digitali di Classe B per

emissioni radio come prescritto dalla certificazione IC e FCC. Questi limiti sono fissati per garantire protezione da pericolose interferenze di onde elettriche.

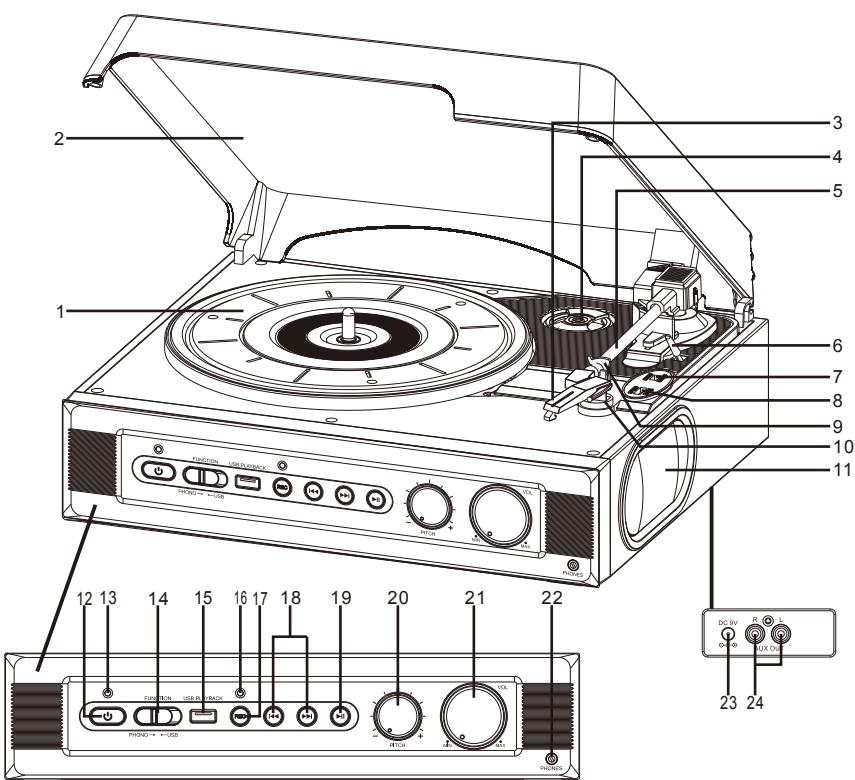
Avvertenze

- Se si hanno interferenze radio, orientare di nuovo l'antenna del ricevitore o ricollocarla.
- Aumentare la distanza tra il dispositivo e il ricevitore.
- Collegare il dispositivo ad una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Consulta il fornitore o un tecnico radio/TV per assistenza.

Avvertenze

- La targhetta è collocata sul fondo del prodotto.
- Nessuna fiamma viva, come quelle di candele, deve essere posizionata vicino al dispositivo.
- Il dispositivo è progettato per lavorare in condizioni climatiche non estreme.

Descrizione del Prodotto



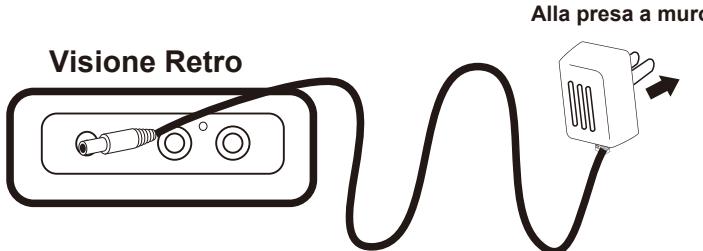
Elementi Inclusi

- 1 x Giradischi Stereo
1 x Alimentatore di Corrente
1 x Manuale di Istruzioni

Prima di usare il giradischi per la prima volta, controlla il contenuto della confezione per accertarti che tutte le parti siano integre.

Per Iniziare/Operazioni Principali**Collegare l'Alimentatore AC**

1. Collega l'alimentatore AC in una normale presa.
2. Inserisci la spina DC del cavo dell'alimentatore AC nel Jack di Input sul retro del giradischi.

**Note:**

1. Usa solo l'alimentatore in dotazione.
2. Prima di usare il giradischi, accertati che la tensione della presa sia compatibile.

Accendere per la Prima Volta

Premi il tasto Standby per accendere il giradischi. L'indicatore Standby diventerà completamente luminoso. Per spegnere l'apparecchio, premi di nuovo il tasto Standby e la luce dell'indicatore si affievolirà.

Scegliere tra Phono/USB

Dopo che accendi il giradischi, sposta il Selettore di Funzione per scegliere la fonte sonora tra Phono/USB.

Regolare il Volume

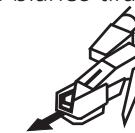
Dopo che accendi il giradischi, ruota la Manopola del Volume per regolare il volume desiderato.

Gestione dell'Alimentazione

Il giradischi entrerà automaticamente in standby dopo 15 minuti di inattività. Per riattivarlo, premi il tasto Standby .

Ascolto via Phono**Aprire Delicatamente la Copertura**

1. Alza completamente la copertura antipolvere finché non si blocca e resta aperta.
2. Rimuovi il lacetto dal Braccio (quando lo usi per la prima volta).
3. Rimuovi il cappuccio bianco tirandolo via con delicatezza.



4. Sblocca la Clip di Blocco Braccio premendo gentilmente verso destra. Il Braccio si sbloccherà dal suo appoggio.



Nota: Blocca di nuovo la CLIP DI BLOCCO BRACCIO quando trasporti il giradischi.

Operazioni del Giradischi

1. Posiziona il Selettore di Funzione su Phono.
2. Imposta il Selettore di Velocità sulla posizione corretta (33, 45 o 78 RPM).
3. Posiziona il disco sul giradischi.
4. Alza la Leva di controllo Braccio e muovi il Braccio sul punto del disco da cui desideri iniziare l'ascolto.
5. Abbassa la Leva di controllo braccio, il braccio si abbasserà e inizierà la riproduzione del disco.
6. Gira la Manopola del volume per regolarlo.
7. Ruota la manopola di controllo Pitch per gestire la velocità con range +/-8%.
8. Muovi l'interruttore per l'Auto-spegnimento per impostare la funzione di auto-spegnimento.
9. Alla fine del disco, il Braccio si fermerà automaticamente. Il Braccio va rimesso manualmente sulla sua Base di appoggio.

Nota:

Quando ascolti un disco, il suono in uscita dall'altoparlante è limitato per evitare tremolii e ritorni audio. Questo è normale. Mantieni il volume del giradischi più basso possibile e aumenta il volume degli amplificatori esterni.

Adattatore per 45 RPM (Accessorio)

Questo adattatore consente di ascoltare dischi 45 giri.

1. Posiziona con cura il disco 45 RPM sul giradischi.
2. Posiziona l'adattatore 45 RPM sul perno.
3. Segui le normali operazioni per avviare la riproduzione del giradischi.

Ascolto Tramite Device USB**Riproduzione da Device USB (Per File MP3)**

1. Muovi il selettore di Funzione sulla posizione USB.
2. Inserisci il device USB nella porta USB e la riproduzione inizierà.
3. Regola il volume con la manopola del volume.
4. Premi il tasto USB Play/Pausa prima di rimuovere il device USB.

Controllo Play/Pausa

Premi il tasto USB Play/Pausa per mettere in pausa e riprendere l'ascolto.

Salta Traccia

Premi il tasto USB Skip/Cerca per saltare alla traccia precedente o successiva.

Ricerca Musica Alta-Velocità

1. Tieni premuto il tasto USB Skip/Cerca per saltare/scorrere velocemente una traccia in avanti o indietro.
2. Quando rilasci il tasto USB Skip/Cerca , la riproduzione riprenderà subito a velocità normale.

Registrare su USB dal Giradischi

1. Inserisci il dispositivo USB nella porta USB.
2. Posiziona il selettore di Funzione su PHONO.
3. Posiziona il disco sul giradischi e muovi il Braccio sulla canzone desiderata.
4. Premi il tasto REC per avviare la registrazione. L'indicatore Standby continuerà a lampeggiare durante la registrazione.
5. Premi di nuovo REC per fermare la riproduzione.
6. Finita la registrazione, riposiziona manualmente il Braccio al suo posto.
7. Muovi il selettore Funzione sulla modalità USB per ascoltare il file registrato.

Usare Aux Out (Aux out/Line out)

1. Grazie all'Uscita Jack RCA puoi riprodurre l'audio del giradischi attraverso lo stereo di casa, la televisione o altri impianti.
 2. Per effettuare questo collegamento avrai bisogno di un cavo RCA standard. Inserisci il connettore nell'uscita Jack AUX sulla parte davanti del giradischi. L'altra estremità del cavo dovrà essere collegata nell'ingresso Jack Aux (LINE INPUT/AUDIO INPUT) del dispositivo desiderato.
 3. Usa il giradischi normalmente
- NOTA: Puoi continuare ad ascoltare l'audio dal giradischi anche mentre usi l'uscita audio. Se non vuoi che l'audio si senta anche dal giradischi, puoi regolare il volume al minimo.

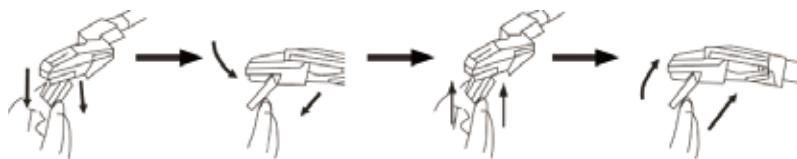
Sostituire la Testina

Si consiglia di sostituire la testina dopo 400 ore di utilizzo.

Seguire i seguenti passaggi per cambiare la testina:

1. Sollevare il BRACCIO dal suo blocco.
2. Sull'estremità del braccio, mettere la punta dell'unghia tra il blocco della puntina rossa e l'alloggiamento della cartuccia nera, come mostrato. Premere da sotto il blocco rosso della puntina finché non si separa dall'alloggiamento.
3. Rimuovere del tutto la testina rossa ormai logora e buttarla.
4. Inserire il nuovo blocco rosso per testina (insieme alla testina nuova), sotto l'alloggiamento.

Prima, premere verso l'alto verso il sotto dell'alloggiamento, e poi premere in alto verso la parte frontale finché il pezzo non si incastri nell'alloggiamento.



Pulizia e Conservazione

- Rimuovere sempre il cavo di alimentazione dalla presa di corrente prima di pulire il giradischi.
- Pulire il giradischi con un panno leggermente umido. Non utilizzare detergenti chimici o abrasivi.
- Se non si intende utilizzare il giradischi per un lungo periodo di tempo, conservarlo in un luogo pulito e asciutto, lontano dalla luce solare diretta.

Risoluzione dei Problemi

Se hai seguito le istruzioni e hai problemi nell'usare il dispositivo, controlla la possibile risoluzione al problema nella tabella sottostante. Il problema è indicato nella colonna di sinistra mentre la possibile causa e soluzione sono indicati nella colonna di destra.

Problema	Possibile Causa e Soluzione
Assenza di Alimentazione	<ul style="list-style-type: none"> ■ Assicurarsi che il Giradischi sia acceso. ■ Controllare che il volume non sia al minimo. ■ Rimuovere la presa dell'alimentatore e rimetterla dopo 2 minuti.
Nessun suono in modalità phono	<ul style="list-style-type: none"> ■ Assicurarsi che il giradischi sia sulla modalità voluta. ■ Se il cappuccio protettivo non è stato rimosso, rimuoverlo. ■ Se il lacchetto non è stato rimosso da sotto il braccio, rimuoverlo. ■ Se il blocco del braccio non è stato liberato. Liberarlo.
Suono non buono in modalità phono	<ul style="list-style-type: none"> ■ La puntina è sporca. Riuovere la polvere o lo sporco dalla testina con un panno apposito. ■ Polvere e sporco sono depositati sul piatto. Pulirlo con un panno apposito.

Nessun suono in modalità USB	<ul style="list-style-type: none"> ■ Assicurarsi che il giradischi sia impostato sulla modalità voluta. ■ Assicurarsi che il file da riprodurre sia un MP3. ■ Estrarre il device USB e inserire nuovamente.
Nessun suono dall'audio-out	<ul style="list-style-type: none"> ■ Assicurarsi che il giradischi sia impostato per la riproduzione dalla corretta fonte. ■ Controllare che il giradischi sia acceso. ■ Controllare il volume sul dispositivo di riproduzione esterno. ■ Controllare che la fonte in ingresso corretta sia selezionata sul dispositivo esterno. ■ Rimuovere il cavo audio e ricollegarlo.
Nessuna registrazione	<ul style="list-style-type: none"> ■ Assicurarsi che il giradischi sia sull'impostazione corretta. ■ Assicurarsi che il dispositivo USB sia correttamente inserito. ■ La memoria del dispositivo USB non è sufficiente. Sostituirlo con un altro. ■ Rimuovere il dispositivo USB e riconnetterlo.

Specifiche Tecniche

AC Input: 100-240V 50/60Hz

DC Output: 9V 600mA

Velocità del giradischi: 33 1/3, 45, 78 giri (RPM)

USB: Per MP3

Potenza in uscita con Phono: 0.25W x2 RMS

Potenza in uscita con USB: 1.5W x2 RMS

Smaltimento

Smaltimento dell'elettrodomestico



Non gettare mai l'elettrodomestico tra i normali rifiuti domestici. Lo smaltimento di questo prodotto è regolato dalla direttiva europea 2012/19/EU.

Per lo smaltimento dell'elettrodomestico, contattare un'agenzia di smaltimento specializzata o il comune. Si invita a rispettare le norme vigenti sullo smaltimento dei rifiuti. Contattare il centro smaltimento rifiuti della propria area per informazioni e assistenza.



La confezione è fatta di materiale riciclabile e può essere smaltita nell'apposita raccolta differenziata.

Customer Service/Kundenservice/Service Clients Atención al cliente/Assistenza Clienti/カスタマーサービス

US

To ensure speedy handling of your issue, please call or email us for assistance.

Phone: +1 909-391-3888
(Mon-Fri 9:00am - 6:00pm PST)
Email: ushelp@1byone.com

CA

To ensure speedy handling of your issue, please email us for assistance.

Email: cahelp@1byone.com

UK

To ensure speedy handling of your issue, please call or email us for assistance.

Phone: +44 158 241 2681
(Mon-Fri 9:00am - 6:00pm UTC)
Email: ukwebhelp@1byone.com

DE

Für eine zügige Bearbeitung ihres Problems, melden Sie sich bei uns wie folgt.

Email: euhelp@1byone.com

FR

Pour vous assurez une assistance rapide en cas de problème, veuillez envoyer un e-mail.

Email: euhelp@1byone.com

ES

Para garantizar una rápida atención de su problema, favor envíenos un email para ayudarle.

Email: euhelp@1byone.com

IT

Per supporto immediato in caso di bisogno, la invitiamo a contattarci via email.

Email: euhelp@1byone.com

JP

お客様の問題が直ちに解決されるため、ぜひメールにて弊社までご連絡ください。

Eメール : jphelp@1byone.com